

Municipalité  
Route de Cossonay 40  
Case Postale 96  
1008 Prilly

Impression:  
Papier recyclé Cyclus Print  
PCL Presses Centrales SA

Tirage: 6800 exemplaires



## Editorial

La vie des Quartiers Solidaires de Prilly, est intense. Au nord, l'Association de Quartier Prilly-Nord a renforcé son comité, et propose aux habitants un accueil libre le mardi après-midi, des moments pour des jeux de cartes, scrabble, cours d'anglais, bricolages, repas canadiens, et depuis peu, un groupe Echecs (Local Rapille 4). Au centre, Espace Rencontre est toujours très actif, son riche programme est détaillé dans une brochure que l'on peut trouver à l'administration communale et au local même (rte de Cossonay 28B niveau -1 de Prilly Centre). L'accueil libre a lieu le mercredi matin.

Et finalement au sud, le petit dernier, qui a été joliment baptisé Au ♥ du Sud, s'est établi dans ses nouveaux locaux (rte des Flumeaux 39). L'accueil libre a lieu le mercredi matin, et de nombreuses activités et moments de rencontres sont déjà mis en place. Son inauguration a eu lieu le 9 février et pas moins de 130 personnes y ont participé, ce qui montre bien s'il en était besoin l'utilité d'un tel lieu. A cette occasion, une habitante a fait un magnifique discours, qui

## Les Quartiers Solidaires sont là pour vous

synthétise parfaitement le projet des Quartiers Solidaires:

*«Etre solidaires, ce n'est pas une idée abstraite, ce n'est pas des mots, mais bien des actes...*

*Il est difficile pour certains retraités de se déplacer. Avoir un lieu qui leur est réservé, près de chez eux, c'est leur donner davantage de possibilités de sortir de l'isolement dans lequel ils vivent parfois. La réalité du vieillissement, c'est qu'on est moins mobile. C'est pour cela qu'il faut rendre les prestations plus accessibles dans les quartiers, près des gens. Ce lieu permettra de revitaliser ce quartier de Prilly Sud et aussi stimuler l'engagement des aînés au seuil des grands changements qui prendront place ces prochaines années.*

*Les aînés ont des choses essentielles à dire, à partager. Il ne faut pas les culpabiliser, ni s'apitoyer. Il faut les écouter. Ils sont nombreux à s'engager pour faire bénéficier la ville de Prilly de leurs expériences et de leur temps libre. Ils sont une force vive au service de toutes les générations. Leur place est utile et indispensable.*

*Le but des Quartiers Solidaires est non seulement de proposer des activités, mais aussi, avec l'aide de Pro Senectute et de la Ville de Prilly, développer une politique de la vieillesse avec des seniors qui s'impliquent dans ce qui les concerne. C'est une évolution, je dirais même une révolution. Nous aimerions aussi améliorer l'information, dans des domaines tels que celui des prestations financières, celui de l'offre des activités, celui de l'engagement, les possibilités sont nombreuses.*

*Parmi les activités que nous aimerions aussi voir se développer, il y a celle qui tourne autour des relations intergénérationnelles. Certains cherchent à opposer jeunes et vieux, mais chez les jeunes il y a un intérêt à rencontrer les anciens et les anciens désirent garder un lien avec les jeunes. Nous remercions la Ville de Prilly qui se veut être une ville chaleureuse et accueillante pour les jeunes et les moins jeunes.»*

**Anne Bourquin Büchi,**

Municipale de l'enfance, de la jeunesse, des sports et des affaires sociales

N.B.: Les textes publiés dans la rubrique « Editorial » sont de l'unique responsabilité de leur auteur.

## Manifestations publiques

EN MAI 2017

### Grande salle

- Samedi 6**, dès 17h58: Guggenmusik Les Bedzules  
Repas de soutien (détails page 4)
- Samedi 13**, dès 21h: Prilly Animation – Soirée espagnole (voir bandeau en page 4)
- Mardi 16**, dès 14h: Thé dansant  
Espace Rencontre Prilly-Centre
- Jeudi 18**, dès 11h30: La tablée, repas communautaire
- Samedi 20**, dès 20h: La Chanson – Soirée annuelle (détails page 4)

### Castelmont

- Lundi 15**, 20h: Séance du Conseil communal
- Mercredi 17**, 16h30: Bibliothèque – ateliers découvertes (détails en page 3)
- Mercredi 31**: Bibliothèque – projection de film

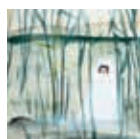
## Vous avez aimé? Alors, la revoici!

La buvette éphémère de **La Galicienne** sera de nouveau à disposition, du 7 avril au 15 octobre, de celles et ceux qui souhaitent, en dégustant des produits et boissons du terroir, partager des moments conviviaux dans une ambiance décontractée. Des conférences-discussions sur la suite du développement de Malley (PPA Viaduc et Gazomètre et New CSM) et des animations musicales diverses seront proposées dans le respect du voisinage.

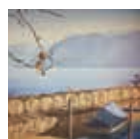
Prochaine édition du Prill'héraut:  
Textes pour le 28 avril – Parution le 23 mai



EXPOS  
PRILLY 2017



MARJOLAINE  
PERRETTEN  
25 – 30 avril



MARTINE  
RENAUDIN  
9 – 14 mai



IULIAN  
ILLIE  
20 – 25 juin



EWA  
BAEZA-WERNER  
29 août – 3 sept.



LIEN PHUONG  
NGUYEN  
26 sept. – 1 oct.

**Prilly  
Animation**

Galerie  
«Pignon sur rue»  
Rte de Cossonay 37  
1008 Prilly

## Services communaux

## La Fête des voisins aura lieu le vendredi 19 mai 2017 !



Avec un succès grandissant, la Ville de Prilly a décidé de renouveler son soutien à la Fête des voisins en mettant du matériel publicitaire (affiches A4, cartons d'invitation, etc.) ainsi que des ballons et t-shirts à disposition des organisateurs.

Cette journée sera l'occasion d'inviter vos voisins à partager un moment convivial et de faire plus ample connaissance.

**Vous souhaitez recevoir les affiches, flyers, t-shirts et ballons, pour l'organisation de votre Fête des voisins ?**

Inscrivez-vous à :  
greffe@prilly.ch ou par téléphone au 021 622 72 11 !

## Piscine couverte de Fontadel FERMETURE

La piscine couverte de Fontadel sera fermée au public à partir du vendredi 12 mai 2017 et rouvrira ses portes en septembre prochain. Pour rappel, elle est toujours fermée pendant les vacances scolaires.

Domaines & Bâtiments

## Piscine extérieure de la Fleur-de-Lys SAISON 2017



L'hiver est oublié... Clap Moteur... passons à la belle saison et à ses loisirs aquatiques !

Alors toutes et tous à vos agendas, la piscine extérieure de la Fleur-de-Lys ouvrira ses portes le mercredi 17 mai jusqu'au dimanche 10 septembre en fin de journée, de 9h30 à 19h.

Et pendant les vacances scolaires, vous pourrez profiter d'y « lézarder » jusqu'à 20h !

Les tarifs 2017 sont identiques à ceux de la saison 2016, avec deux nouveautés cependant :

- Un tarif chômeur est désormais applicable (sur présentation de la carte d'attestation chômage).
- L'abonnement « Famille prillérane » est désormais applicable dès 2 personnes dont 1 adulte.

Notre équipe au complet vous attend pour plonger dans le « grand bleu » d'une saison 2017 sportive, ludique, animée et... SURPRENANTE !

Domaines & Bâtiments

## TARIFS D'ENTRÉES 2017

Ouverte dès le mercredi 17 mai de 9h30 à 19h  
(20h pendant les vacances scolaires)



### 1 ENTRÉE

ADULTE	CHF	6.-
ADULTE dès 17 h	CHF	4.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	4.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR dès 17 h.	CHF	3.-
ENFANT	CHF	3.-
ENFANT dès 17 h	CHF	2.-
ENFANT DE MOINS DE 6 ANS		gratuit
PASS-ADOS	CHF	2.-
TARIF DE GROUPE SUR DEMANDE		

### ABONNEMENT DE SAISON 5 piscines \*

Piscines d'été: Prilly, Pully, Renens, Lausanne (Bellerive et Montchoisi)

+ Piscines couvertes: Prilly (Fontadel), Pully, Lausanne (Mon-Repos) du mercredi 17 mai au lundi du Jeûne 18 septembre 2017 selon leurs jours et heures d'ouverture

ADULTE	CHF	130.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	90.-
ENFANT	CHF	70.-

### Famille prillérane \*

	1 <sup>er</sup> adulte	2 <sup>e</sup> adulte	
ADULTE	CHF 130.-	CHF 95.-	
ÉTUDIANT/APPRENTI	CHF 90.-	CHF 65.-	
AVS/AI/CHÔMEUR	CHF 90.-	CHF 65.-	
	1 <sup>er</sup> enfant	2 <sup>e</sup> enfant	3 <sup>e</sup> enfant et suivants
	CHF 50.-	CHF 35.-	CHF 5.-

Dès 2 personnes dont 1 adulte

### ABONNEMENT ANNUEL 5 piscines \*

Piscines d'été: Prilly, Pully, Renens, Lausanne (Bellerive et Montchoisi)

+ Piscines couvertes: Prilly (Fontadel), Pully, Lausanne (Mon-Repos) selon leurs jours et heures d'ouverture

ADULTE	CHF	250.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	180.-
ENFANT	CHF	125.-

### ABONNEMENT ANNUEL 2 piscines de Prilly \*

ADULTE	CHF	200.-
ADULTE PRILLÉRAN	CHF	170.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	160.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR PRILLÉRAN	CHF	120.-
ENFANT	CHF	100.-
ENFANT PRILLÉRAN	CHF	85.-

### ABONNEMENT ANNUEL PASS-ADOS 2 piscines de Prilly \*

ENFANT	CHF	65.-
ÉTUDIANT	CHF	100.-

### CARTE 6 ENTRÉES piscine Fleur-de-Lys

ADULTE	CHF	30.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	20.-
ENFANT	CHF	15.-

### CARTE 12 ENTRÉES piscine Fleur-de-Lys

ADULTE	CHF	60.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	40.-
ENFANT	CHF	30.-

### 1 ENTRÉE piscine couverte de Fontadel

ADULTE	CHF	6.-
ÉTUDIANT/APPRENTI/AVS/AI/CHÔMEUR	CHF	4.-
ENFANT DE 6 ANS À 16 ANS	CHF	3.-

\* Prévoir CHF 5.- supplémentaires pour l'établissement d'une toute première carte d'abonnement pour celles et ceux qui n'en possèdent pas, réutilisable par la suite.

## «L'envers du décor» : rencontre avec Sophie Rigal-Goulard, auteure de littérature jeunesse, mercredi 17 mai à 16h30



Cette rencontre va permettre aux enfants d'appréhender l'écriture d'un livre pour la jeunesse. Elle se déroule sous forme d'échanges/questions autour des livres que l'auteure a écrits. Sophie Rigal-Goulard montrera aux enfants des manuscrits originaux ainsi que des maquettes de romans. Les enfants découvriront ainsi les différentes étapes qui existent entre l'idée première d'un livre et sa réalisation finale. Pour que ces rencontres se passent dans des conditions idéales, il est souhaitable que les enfants aient lu au minimum un des romans de l'auteure... Ensuite, les échanges peuvent se faire sous forme de questions, interview, débats, saynètes... Les parents et toute personne intéressée par la littérature jeunesse sont les bienvenus.

William, 9 ans, partage sa chambre avec son demi-frère Grégoire, 16 ans. Mais depuis quelques jours ce dernier envahit tout l'espace, l'affuble de surnoms ridicules et colonise son placard. Puis c'est au tour d'Eléonore, sa demi-sœur, de venir les week-ends! William, aidé de ses amis, décide de passer à l'offensive. Une chronique enlevée de la vie familiale.



Horreur! Mes parents ont décidé que nous allions vivre 15 jours dans un lieu que personne ne connaît, où il ne se passe jamais rien. Le pire, c'est qu'il va falloir renoncer à toute connexion! Adieu ordi, console, portable, adieu vie moderne. Adieu mes fidèles followers. Adieu copines chéries. Bonjour vacances pourries. Serez-vous toujours là à mon retour d'entre les morts?

Sophie Rigal-Goulard est l'auteure des séries Quatre sœurs, Des jumelles au zoo et autres romans pour les enfants de 8 à 12 ans. Les livres sont disponibles en prêt à la Bibliothèque pour préparer la rencontre.

**Inscription au 021 622 72 16, activité dès 8 ans.**

Cette animation est proposée aux familles en collaboration avec Pro Familia Vaud

## Emprunter des livres sans quitter sa maison ?

C'est possible grâce au prêt de livres numériques sur tablette, liseuse, smartphone ou ordinateur.

Ça vous intéresse? La Bibliothèque vous propose une séance d'information, que vous soyez novice ou déjà au courant des dernières technologies, le **jeudi 11 mai de 17h à 19h**. La Bibliothèque vous prête également une liseuse Kobo pour vous permettre de découvrir la lecture numérique!

## Atelier de bricolage Animaperles

Création d'un marque-page en perles à repasser, **mercredi 19 avril 2017 à 14h30 à la Bibliothèque!**

Gratuit, pour les enfants dès 7 ans.

Places limitées, inscription au 021 622 72 16.



## Malley Lumières – Cinétoile

### Actualités cinéma: Boule et Bill 2

Comédie franco-belge réalisée par Pascal Bourdiaux, *Boule et Bill 2* va ravir les grands et petits passionnés des salles obscures car cette suite de *Boule et Bill*, alors signée par Alexandre Charlot et Franck Magnier et sortie en 2013, promet une belle partie de rigolade. Le scénario de cette nouvelle comédie compile en effet plusieurs histoires des albums originaux de la célèbre BD créée en 1959 par Jean Roba et reprise depuis 2003 par Laurent Verron. Après Charles Crombez dans le premier film, aujourd'hui trop grand pour endosser le rôle, c'est au tour de Charles Langendries d'incarner Boule. «Nous avons vu beaucoup d'enfants pour le rôle, autour de 400, et c'était très compliqué de trouver le bon. Pour des raisons de coproduction, il fallait qu'il soit belge mais sans accent, qu'il soit roux, qu'il ait le bon âge, qu'il joue...», a expliqué le réalisateur. Franck Dubosc a pour sa part accepté de remplir dans le rôle du père. Il joue cette fois aux côtés de Mathilde Seigner qui succède à Marina Fois dans le rôle de la mère. Le tournage de *Boule et Bill 2* s'est déroulé en Belgique, notamment dans la région de Bruxelles. Le cocker qui joue Bill est le propre chien du dresseur, Manuel Senra. Il n'est pas la seule vedette animale du film qui met en scène plusieurs chiens, un oiseau, une tortue et un chat! Le film de Pascal Bourdiaux fait ressortir le caractère burlesque des protagonistes en les plongeant dans toutes sortes de situations de vie aussi improbables qu'inattendues ou explosives. Comme dans la BD, la trame narrative repose sur un schéma familial classique: les proches de Boule mènent en effet une existence paisible. Boule est un bon élève et a plein de copines et de copains, sa maman donne des cours de piano à domicile tandis que son père est un dessinateur reconnu. Quant à Bill, il a parfaitement trouvé sa place dans le clan... Mais cet équilibre va basculer, pour le plus grand bonheur des spectateurs!

Armande Reymond

### Notre concours !

Gagnez une des 20 entrées valables pour la séance de cinéma de votre choix dans les salles de Cinétoile à Malley Lumières, Prilly, en répondant à la question suivante:

**Comment s'appelle l'actrice qui joue le personnage de la mère de Boule ?**

Envoyez-nous votre réponse jusqu'au 28 avril 2017:

- par carte postale à: Greffe municipal, rte de Cossonay 40, CP 96, 1008 Prilly
- ou par e-mail à: concours@prilly.ch



### Lanterne magique de Prilly

Club de cinéma pour les enfants de 6 à 12 ans...

**Inscrivez-vous**, même en cours de saison (tarif dégressif), à la caisse Cinétoile Malley Lumières ou auprès de l'Etablissement primaire, M<sup>me</sup> Pfändler, tél. 021 557 99 87.

**Prochaine séance: 13 mai 2017 à 10h**

# PASSEPORT 2017 VACANCES

La vente du Passeport Vacances, qui s'adresse aux jeunes nés entre le 1<sup>er</sup> juillet 2001 et le 30 juin 2008 (9 à 15 ans), se déroulera les

**mardi 16, mercredi 17 et jeudi 18 mai  
de 8 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30  
à la réception du Greffe municipal**

Par leur inscription, ils ont la possibilité de participer à différentes activités et bénéficient du libre accès aux transports publics, d'entrées au cinéma, piscines et musées.

**300 activités à choix  
dans 39 communes partenaires !**

Pour deux semaines, en juillet (du 3 au 16 juillet) ou en août (du 7 au 20 août), le prix du passeport est de :

- CHF 45.– pour le Traditionnel et CHF 40.– pour le 2<sup>e</sup> enfant et suivants de la même famille.
- CHF 25.– pour le Farniente.

Renseignements :  
Greffe municipal, tél. 021 622 72 02 – [www.apvrl.ch](http://www.apvrl.ch)



## Dès le 11 mai 2017 : tous à vos baskets, Urban Training recommence à Prilly !

Pour la 2<sup>e</sup> année, votre commune se transforme en salle de fitness en plein air. Avec Urban Training, vous avez la possibilité de redécouvrir notre magnifique ville tout en pratiquant une activité physique. Durant des séances de 60 minutes, des activités physiques combinant marche (jamais de course à pied) et exercices, adaptées à tous quel que soit votre niveau ou votre âge, vous seront proposées sous l'œil vigilant de votre coach qui encadre la séance.

### Comment ça marche ?

Les séances d'entraînement sont gratuites puisque la commune et des entreprises citoyennes, investissant pour la santé et le bien-être public, financent cette activité. La Ville de Prilly offre cette opportunité aux amateurs de sport.

**Au vu du succès de l'édition précédente, vous n'aurez pas un mais deux cours par semaine. Le rendez-vous est fixé tous les jeudis à 18h et à 19h devant l'administration communale où il faut venir**

en tenue de sport et muni d'un linge et d'une boisson. Le point de départ se trouve sur le site internet car il est obligatoire de s'inscrire pour participer à la séance. Puis, le coach emmène les participants à travers la commune qui se transforme en salle de sport géante. En effet, ses équipements urbains tels que les places de jeux, bancs, escaliers – deviennent autant d'appareils d'entraînement et d'exercices.

**Alors rejoignez-nous ! Inscriptions et renseignements sur le site : [www.urban-training.ch](http://www.urban-training.ch)**

## Info régionale

### SPORT – CULTURE – RENCONTRES

#### Ça bouge à Malley !



ESPACE MALLEY

UNE NOUVELLE AVENTURE DÉBUTE  
POUR LE CENTRE SPORTIF DE MALLEY !

POUR SUIVRE L'ACTUALITÉ EN DIRECT ET VOUS INFORMER  
DE L'AVANCÉE DES TRAVAUX, UNE SEULE ADRESSE

[www.espacemalley.ch](http://www.espacemalley.ch)

Avec les remerciements de la direction et des collaborateurs  
de l'Espace Malley



CENTRE INTERCOMMUNAL DE GLACE DE MALLEY  
| 1008 Prilly | Tél. 021 620 65 00 |

## Groupements, sociétés, associations

Programme obligatoire à 300 m

Au Stand de Vernand

Organisation :  
la Défense de Prilly

Samedi 20 mai: de 8 h à 12 h  
Jeudi 22 juin: de 14 h à 19 h 30  
Samedi 15 juillet: de 8 h à 12 h



## Prochains événements de nos sociétés locales...

**Guggenmusik les Bedzules:** repas de soutien le samedi 6 mai 2017 dès 17 h 58 – inscriptions jusqu'au 15 avril à [souper@bedzules.ch](mailto:souper@bedzules.ch) ou au 079 151 62 54 – [www.bedzules.ch](http://www.bedzules.ch)

**Ecole de musique de Prilly:** Concert le vendredi 5 mai 2017 à 20h au Collège de l'Union et portes ouvertes le samedi 6 mai 2017 de 9h à 13h – [www.fanfaredeprilly.ch/ecole-de-musique](http://www.fanfaredeprilly.ch/ecole-de-musique)

**La Chanson de Prilly:** soirée annuelle le samedi 20 mai 2017 à 20h à la Grande Salle – informations au 021 634 77 20



## Danse et Bal sous le signe de l'Espagne

Samedi 13 mai dès 21h Grande salle de Prilly

Buvette et  
petite restauration

Entrée 5.- frs par personne

Avec le groupe de danse A RODA et ses cornemuses, bal par le duo CUMBIAMBA